

COMUNICAT DE PRESĂ

27.02.2022



ДО УВАГИ ОРГАНІВ ВЛАДИ ТА ВОЛОНТЕРІВ, ЩО ПРАЦЮЮТЬ З ГРУПАМИ ОСІБ ЯКІ РУХАЮТЬСЯ З УКРАЇНИ

З розчаруванням констатуємо, що, хоча ми знаходимося в безпрецедентній гуманітарній ситуації, у прикордонних районах почали діяти румунсько-українські організовані злочинні угруповання.

Ми звертаємо увагу на цей ризик і повідомляємо українцям, які перебувають у русі, органам влади та волонтерам, які працюють на кордоні.

Це вразлива група людей, переважно жінки та діти, яка може стати мішенню для транснаціональних мереж торгівлі людьми.

Нагадуємо, що вчора, 26 лютого, нам повідомили про наявність випадків вербування на кордоні повіту Галац.

Будь ласка, прочитайте та поширіть інформацію, наведену нижче.



ÎN ATENȚIA AUTORITĂȚILOR ȘI VOLUNTARILOR CARE LUCREAZĂ CU GRUPUL DE PERSOANE ÎN MIȘCARE DIN UCRAINA

Constatăm cu dezamăgire că, deși ne aflăm într-o situație umanitară fără precedent, grupurile de criminalitate organizată româno-ucrainene au început să se activeze în zonele de graniță.

Atragem atenția ucrainenilor aflați în mișcare, autorităților și voluntarilor care lucrează la frontieră, asupra acestui risc. Fiind un grup de persoane vulnerabile, format în majoritate din femei și copii, acesta reprezintă o țintă sigură pentru rețelele transnaționale de trafic de persoane. Menționăm că ieri, 26 februarie, ne-au fost semnalate informații cu privire la existența unor cazuri de recrutare la frontieră județului Galați.

Vă rugăm să citiți și să diseminați informația de mai jos.

TRAFFICKING

I-657790-54768-4365-3224535-233465-32-5-6-13-75-23-6-8-54—3121-3

 УВАГА! ЕКСПЛУАТАЦІЯ - ОСНОВНИЙ РИЗИК СЕРЕД УКРАЇНЦІВ	 ATENȚIE! EXPLOATAREA - UN RISC MAJOR ÎN РÂNDУL UCRAINIENILOR
<p>Що вам потрібно знати?</p> <p>Люди, які переміщуються внаслідок збройного конфлікту, утворюють вразливу групу, яку необхідно захистити від:</p> <ul style="list-style-type: none"> • згвалтування, каліцтва, катування, жорстоке, нелюдське або таке, що приижує гідність, а також інші загрози людській гідності, наприклад акти сексуального насильства (примусова проституція та будь-які форми домагань) • рабство або будь-яка сучасна форма рабства, наприклад примусова праця • акти фізичного, фінансового та психологічного насильства, спрямовані на поширення страху або жаху серед людей, які рухаються. 	<p>Ce trebuie să știi?</p> <p>Persoanele aflate în mișcare ca urmare a unui conflict armat formează un grup vulnerabil care trebuie să fie protejat împotriva:</p> <ul style="list-style-type: none"> • violului, mutilării, torturii, tratamentelor sau pedepselor crude, inumane sau degradante, precum și altor amenințări la adresa demnității umane, cum ar fi actele de violență sexuală (prostituția forțată și orice formă de hărțuire) • sclaviei sau oricărei forme contemporane de sclavie, cum ar fi munca forțată • actelor de violență fizică, financiară, și psihologică menite să răspândească teama sau teroarea în rândul persoanelor aflate în mișcare.
<p>ОСНОВНІ РИЗИКИ:</p> <ul style="list-style-type: none"> • введення в оману для надання безкоштовного проживання чи транспортних послуг • обіцянка фальшивої роботи в іншому місті або в іншій державі-члені ЄС • прохання про послуги, іноді аморальні, в обмін на нібито допомогу для воз'єднання сім'ї • метод «любовника» - помилкове кохання або з метою завоювання довіри для подальшої експлуатації. <p>Якщо ви підозрюєте, що можете бути в небезпеці, негайно зверніться за допомогою! Телефонуйте <u>112</u>!</p>	<p>Principalele riscuri:</p> <ul style="list-style-type: none"> • inducerea în eroare pentru oferirea unor servicii gratuite de cazare sau transport • promisiunea unui fals loc de muncă în alt oraș sau în alt stat membru UE • solicitarea unor servicii, uneori imorale, în schimbul unui pretins ajutor în vederea reîntregirii familiale • metoda "loverboy" – dragostea falsă sau în scopul câștigării încrederii în vederea exploatarii ulterioare. <p>Dacă ai suspiciunea că ai putea fi în pericol, cere imediat ajutor! Suna la <u>112</u>!</p>

